



Sportsglasses



- (EN) **Manual**
- (DE) **Handbuch**
- (FR) **Manuel**
- (NL) **Handleiding**
- (ES) **Manual**
- (PT) **Manual**
- (IT) **Manuale**
- (HU) **Használati utasítás**
- (PL) **Podręcznik**
- (CZ) **Uživatelská příručka**
- (JP) **使用説明書**
- (RU) **Руководство пользователя**
- (SK) **Manuál**
- (NO) **Håndbok**

!

(EN) **Not adapted for looking directly at the sun.**

(DE) **Nicht für das direkte Blicken in die Sonne geeignet.**

(FR) **Non adapté pour l'observation directe du soleil.**

(NL) **Niet geschikt om direct in de zon te kijken.**

(ES) **No es aconsejable para mirar directamente al sol.**

(PT) **Não é feito para olhar directamente para o sol.**

(IT) **Non adatto per un'esposizione diretta al sole.**

(HU) **Nem alkalmas a közvetlen napba nézésre.**

(PL) **Nie przeznaczone do patrzenia bezpośrednio na słońce.**

(CZ) **Nejsou určeny pro přímý pohled do slunce.**

(JP) **直接太陽を見ないで下さい。**

(RU) **Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.**

(SK) **Nie sú vhodné na pozeranie sa priamo do slnka.**

(NO) **Ikke laget for å se direkte mot solen.**

CATEGORY	LENS TYPE	LIGHT TRANSMISSION
CAT. 1 - 3	PC PHOTOCROMIC	85-17%
CAT. 3	PC SMOKE FLASH MIRROR	14%
	PC BROWN FLASH MIRROR	14%
	PC SMOKE RED MLC	14%
	PC SMOKE BLUE MLC	14%
	PC SMOKE GREEN MLC	14%
CAT. 2	PC BROWN GOLD MIRROR	14%
	PC SMOKE	20%
	PC BLUE FLASH MIRROR	37%
CAT. 1	PC ROSE	35%
	PC SMOKE FADING MIRROR	21%
CAT. 0	PC ORANGE	70%
	PC CLEAR FLASH MIRROR	80%
CAT. 0	PC YELLOW	87%
	PC CLEAR	92%

© BBB Bike Parts Rooseveltstraat 46 Leiden, The Netherlands

(EN) **Sportsglasses**

- All BBB lenses give a 100% UV protection.
- BBB lenses are made of shatterproof polycarbonate material. In case of an accident the lenses will not easily smash and damage your eyes.
- When using your sportsglasses for the first time, wash your lenses with non-aggressive soap and water.
- Use BBB cleaning products only. The chemicals in other products can damage the special coating on the lenses of your sportsglasses.

(DE) **Sportbrille**

- Alle BBB Gläser bieten 100% UV Schutz.
- BBB Gläser werden aus splitterfreien Polycarbonat Material hergestellt. Im Falle eines Unfalls brechen die Gläser nur sehr schwer und verletzen so ihre Augen nicht.
- Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir die Gläser mit einer milden Seife und Wasser zu reinigen.
- Benutzen Sie für die laufende Reinigung nur BBB Reinigungsprodukte. Die Chemikalien in anderen Produkten können die spezielle Beschichtung beschädigen.

(FR) **Lunettes sport**

- Tous les verres BBB offrent une protection 100% UV.
- Les verres BBB sont fabriqués en matériau polycarbonate non friable. Dans l'éventualité d'une chute, les verres ne se casseront pas facilement, évitant d'abimer vos yeux.
- Lavez vos verres avec du savon doux et de l'eau avant leur première utilisation.
- Utilisez uniquement les produits d'entretien BBB. Les actifs chimiques contenus dans d'autres produits peuvent endommager le revêtement spécial de vos verres.

(NL) **Sportbril**

- Alle BBB lenzen bieden 100% UV bescherming.
- BBB lenzen zijn gemaakt van splintervrij Polycarbonaat materiaal. In geval van een ongeluk zullen de lenzen niet gemakkelijk breken en de ogen beschadigen.
- Als je de sportbril voor de eerste keer gebruikt, was deze dan met milde zeep en water.
- Gebruik alleen BBB schoonmaakproducten. Chemicaliën in andere producten kunnen de speciale coating van de lenzen beschadigen.

(ES) **Gafas deportivas**

- Todas las lentes BBB ofrecen un 100% de protección contra los rayos UV.
- Las lentes BBB estan hechas con material de policarbonato anti rotura. En caso de accidente no será fácil que las lentes dañen tus ojos.
- Cuando uses tus gafas por primera vez, lávalas con agua y con un jabón no agresivo.
- Utiliza unicamente los productos de limpieza BBB. Otros productos químicos pueden dañar las lentes de tus gafas.

(PT) **Óculos desportivos**

- Todas as lentes BBB oferecem 100% de protecção contra os raios UV.
- As lentes BBB são feitas de policarbonato anti-estilhaço. No caso de um acidente, as lentes não se quebrarão facilmente para proteger os seus olhos de ferimentos.
- Quando usar as lentes BBB pela primeira vez, lave-as com um detergente não agressivo e água
- Use apenas produtos de limpeza BBB. Os produtos químicos ou de outro tipo poderão danificar o revestimento especial dos seus óculos de sol.

(IT) **Occhiali sportivi**

- Tutte le lenti BBB assicurano il 100% di protezione UV.
- Le lenti BBB sono realizzate in policarbonato infrangibile. In caso di incidente, le lenti non si rompono facilmente e non danneggiano gli occhi.
- Al primo utilizzo degli occhiali sportivi, lavare le lenti con un sapone non aggressivo e acqua.
- Utilizzare solo prodotti per la pulizia BBB. Le sostanze chimiche contenute in altri prodotti possono infatti danneggiare il rivestimento speciale delle lenti degli occhiali sportivi.

(HU) **Sportos védőszemüveg**

- A BBB lencék 100% UV védelemmel nyújtanak.
- A BBB lencék szilánkmentes polikarbonát anyagból készülnek. Nem törnek könnyen és nem károsítják a szemet.
- Első használatkor a lencéket vegyszermentes szappannal és vízzel tisztítsa meg.
- Csak a BBB tisztító szettjeit használja. Más termékek vegyszertartalma megrongálhatja a lencéken lévő speciális réteget.

(PL) **Okulary sportowe**

- Wszystkie szkła BBB dają 100% ochronę przed promieniowaniem UV.
- Szkła BBB wykonane są z odpornego na stłuczenia materiału poliwęglanowego. W razie wypadku szkła nie rozbiją się tak łatwo i nie uszkadzają oczu.
- Przed pierwszym użyciem okularów przemyj szkła delikatnym mydłem z wodą.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie markowych produktów BBB. Chemikalia zawarte w innych niż nasze produktach mogą zniszczyć specjalną powłokę szkieł twoich okularów.

(CZ) **Sportovní brýle**

- Všechna BBB skla poskytují 100% ochranu.
- BBB skla jsou vyrobená z netřístivého polycarbonátového materiálu. V případě srážky se skla snadno nerozbijí a nepoškodí váš zrak.
- Před prvním použitím sportovních brýlí umyjte skla vodou a neagresivním mýdlem.
- Použijte výhradně čistící přípravky BBB. Chemikálie v ostatních přípravcích mohou poškodit speciální povrch skel sportovních brýlí.

(JP) **スポーツ・グラス**

- BBBのメガネは全て100%UVVの防護です。
- BBBのメガネは飛散防止が、リカード製になっておりますので、万が一転倒した場合でも破片などによる目へのダメージを与え難い構造になっております。
- お買い上げ後、使用する前に一度メガネを弱酸性石けんで洗ってください。
- BBB指定の洗浄剤以外はご使用にならないで下さい。メガネのコーティングを損ねる恐れがあります。

(RU) **Спортивные очки**

- Все линзы BBB обеспечивают 100% защиту от UV лучей.
- Линзы BBB сделаны из небьющегося поликарбоната. В случае несчастного случая линзы трудно разбиваются и не повреждают Ваши глаза.
- Когда вы используете очки впервые – вымойте линзы с мягким мыльным раствором.
- Используйте только моющие средства BBB. Химикаты в других моющих средствах могут повредить специальное покрытие линз.

(SK) **Športové okuliare**

- Všetky BBB okuliare poskytujú 100% UV ochranu.
- Sklá okuliarov BBB sú vyrobené z netrieštivého polykarbonátu. Preto v prípade pádu nedochádza k jednoduchému roztrhnutiu skla a tým poškodeniu očí.
- Pred prvým použitím si okuliare očistite neagresívnym saponátom a vodou.
- Používajte len BBB čistiace produkty na okuliare. Iné chemické produkty môžu poškodiť špeciálny povrch škieł vašich okuliarov.

(NO) **Sports briller**

- Alle BBB glassene gir 100% UV beskyttelse.
- BBB glassene er laget av uknuselig polycarbonat materiale. I tilfelle en ulykke vil ikke glassene knuse så lett og skade øynene dine.
- Når du bruker sportsbrillene for første gang, vask glassene med mild såpe og vann.
- Bruk bare BBB linsrens. Kjemikalene i andre produkter kan skade det spesielle belegget på sportsbrillene dine.